

原作 白石定規

(GAノベル/SBクリエイティブ刊)

漫画 七緒一綺

キャラクター原案 あずーる

The Journey
of Elaina

魔女の旅々

まじょのたびたび

Story by Shiraishi Jougi Art by Nanao Itsuki

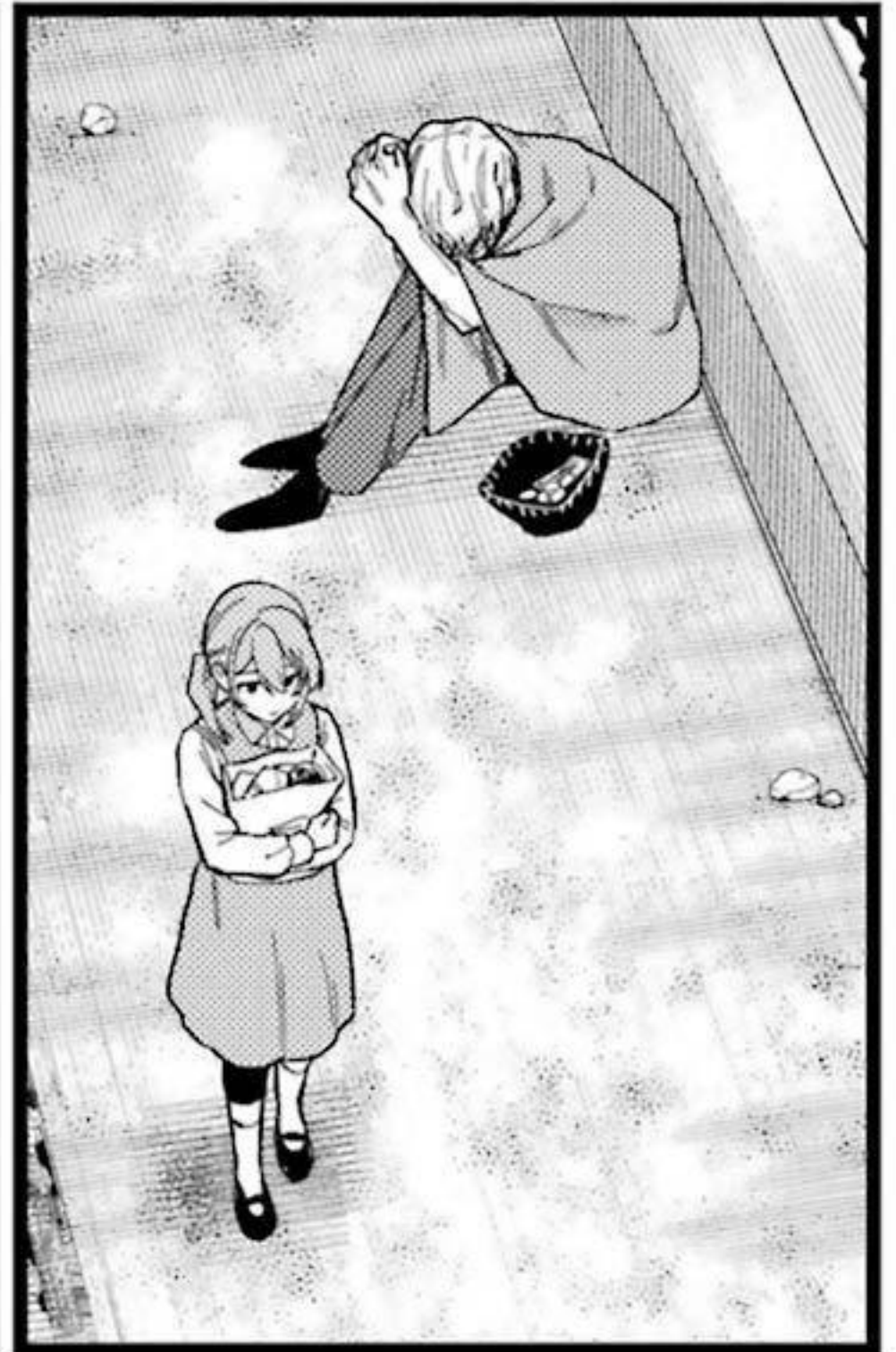
Character design by Azure

A-1 FANΣUB

5



TAK ADA
GUNANYA
MEMINTA PER-
TOLONGAN.



AKU TELAH
TAHU SEMU-
ANYA.



TAPI
AKU TAK
MEMEDULI-
KANNYA.

BAHKAN AKU
SAMPAI DIKASI-
HANI SESEORANG
KARENA MENGER-
JAKAN TUGAS RU-
MAH SENDIRI,



AYAHKU SEO-
RANG DOKTER SE-
KALIGUS KEPALA
KELUARGA YANG
SUKA MABUK-
MABUKAN.



SETAHILIKU
AKU TAK PUN-
YA SEORANG
IBU.



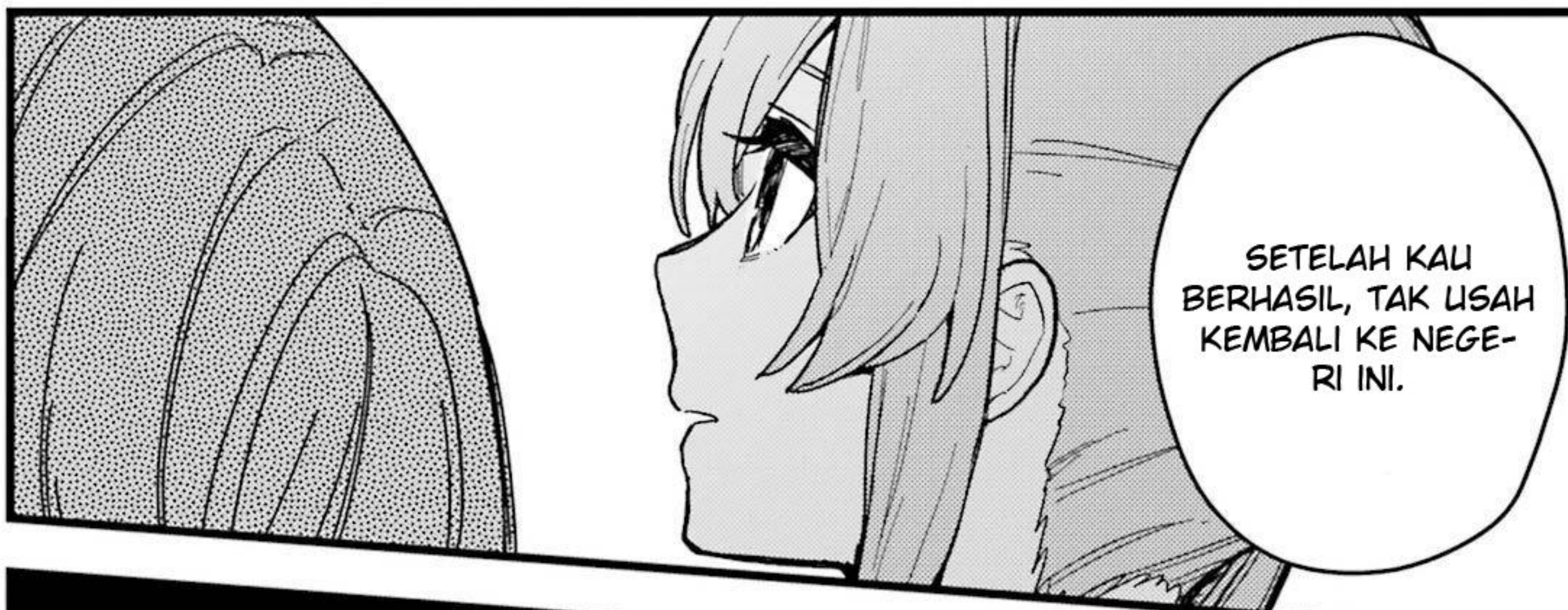
PERGILAH DARI
NEGERI INI DAN
JADILAH PENYIHIR
YANG HEBAT.



KAU ITU
BERBA-
KAT.



AKU TAHU
KALAU AYAH-
KU SANGAT ME-
NYAYANGIKU.



SETELAH KAU
BERHASIL, TAK USAH
KEMBALI KE NEGE-
RI INI.

AKU JUGA
TAHU, ITULAH
NIATNYA YANG
SEBENARNYA.





*LAGI-LAGI, "SAYA" DI SITU MAKSUDNYA NAMA ORANG.





EH?

KENAPA
KAMU MEN-
CERITAKAN
INI PADA KU
?

AKU SUKA
MENGHABIS-
KAN WAKTU
BERSAMA-
NYA.

KARENA DIA
BERKATA APA
ADANYA TANPA
ADA KEBOHON-
GAN.



KARENA SE-
BAGAI TEMAN,
KITA HARUS
SALING TER-
BUKA.



HEI,
SEBE-
NARNYA
AKU
....



GITU
....









...
AGAK
MALU,
NIH.

AKU
JADI
...



BEGITU
TERNYA-
TA.



ITULAH
YANG KU-
SUKA DA-
RIMU.

131
7



BEGITU
PEDIH DAN
MENYAKIT-
KAN ...

JUJUR
DAN MEM-
PESONA.

ORANGNYA
PEKERJA KE-
RAS, RAJIN,
BAIK,
TAK
PERNAH
BERBO-
HONG,

... AKU TAK
DAPAT ME-
NGIMBANGI-
MU.



JANGAN A-
DA YANG BE-
RUBAH DA-
RIMU.

SEKALIPUN
JIKA AKU SU-
DAH PULANG
KE KAMPUNG
HALAMAN,



KU-
MOHON
SAYA.





Bab 19: Bunga Higanbana yang Mekar
dalam Kesunyian (Bagian 2)




HEI.

APA KAU
AKAN TAKUT
JIKA AKU SE-
ORANG PEM-
BUNUH?



ALASANMU
TERUS MELI-
BATKANKU
DALAM KASUS
INI,



SUPAYA KAU
DAPAT TERUS
MENGAWASIKU,
KAN?



SEJAK AKU
MENERIMA PER-
MINTAAN INI, AKU
MENDAPAT FIRA-
SAT BURUK.



SEJAK
KAPAN
KAU TA-
HU?



MALAHAN
SEPERTI MEM-
BERI PETUNJUK
KALO PELAKU-
NYA ADALAH
"ORANG YANG
BISA MEMBACA
PIKIRAN."

PADAHAL
SEHARUSNYA
DOKUMEN ITU
DIBUAT OLEH-
MU,

TAPI IN-
FORMASI
YANG DIBERI-
KANNYA TER-
LALU SE-
DIKIT.

DAN SE-
TELAH MEM-
BACA DOKUMEN-
NYA MEMBUAT-
FIRASATKU SE-
MAKIN MEN-
JADI-JADI.



SIAPA LAGI
PELAKUNYA
JIKA BUKAN
DIRIMU SEN-
DIRI.

...
DAN MASIH
BELUM DAPAT
MENANGKAP
PELAKUNYA.

ORANG SEJAGO
MONICA-SAN SU-
DAH MENGINVES-
TIGASI KASUS
INI SELAMA E-
NAM BULAN
....



KAMU MEM-
BUNLIH MEREKA
PASTI ADA PE-
NYEBABNYA,
KAN?

PASTI
ADA SE-
SUATU,
KAN?



KALAU SUDAH
TERDESAK BE-
GINI, TAK ADA PI-
LIHAN SELAIN ME-
LAKUKANNYA.

PER-
CLIMA.

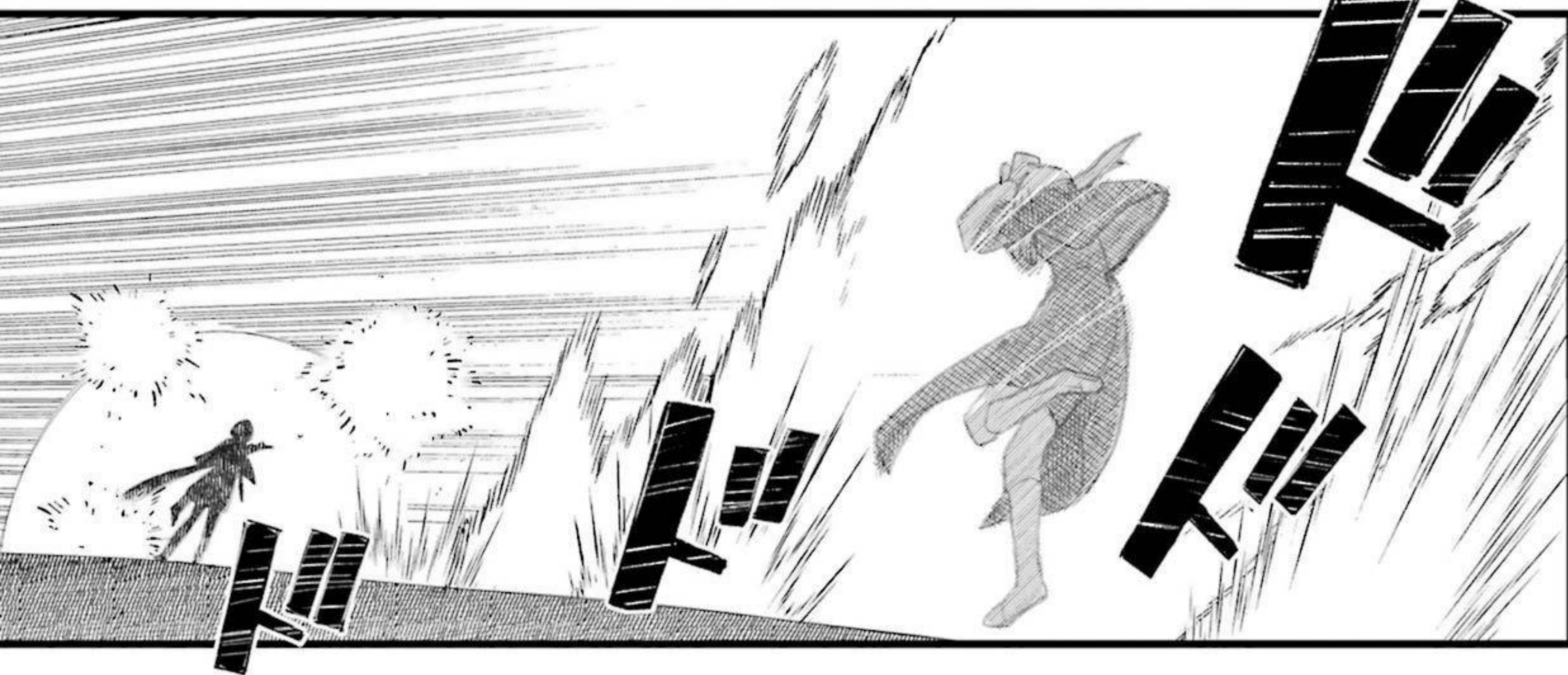


HA

KENAPA
TIDAK
BISA?

AKU DAPAT
MEMBACA
PIKIRANMU,
LOH!







KAU
SUDAH
MENJADI
SEORANG
PENYIHIR,
YA.

BEGITU,
YA.

TAKKAN
KUBIARKAN
KAMU MEM-
BACA PIKI-
RANKU.

ITULAH
JAWA-
BANKU.



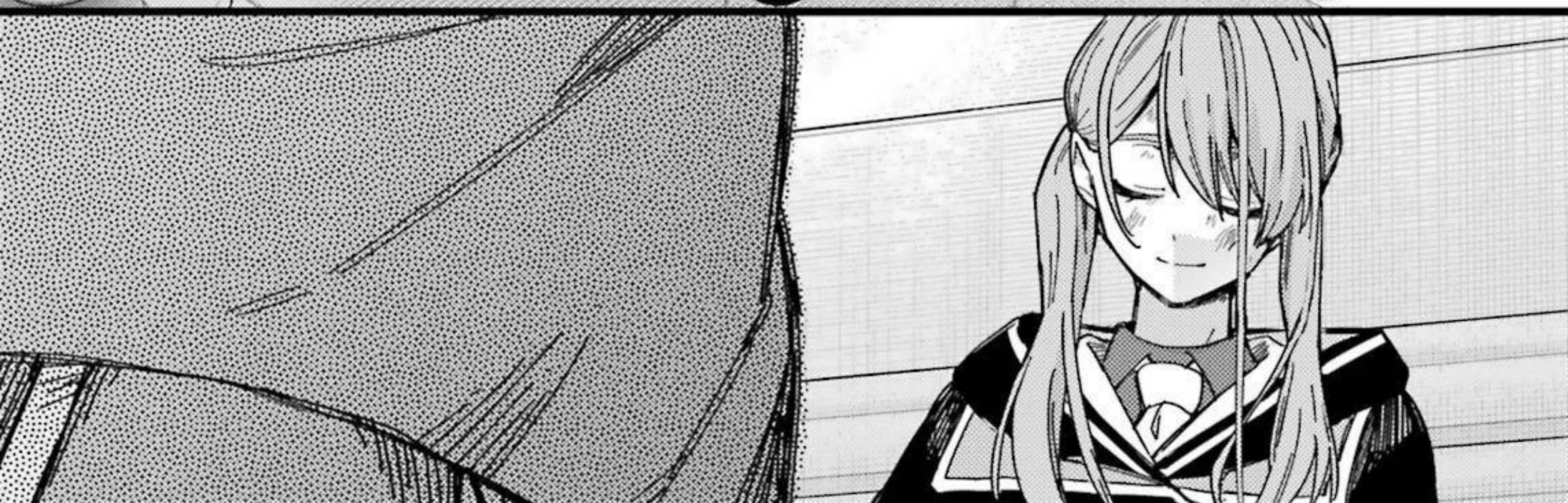
MANA
MUNGKIN
PENGGUNA
SIHIR BISA ME-
NANG MELAWAN
YANG SUDAH
TULEN.



MA-
AF-
KAN
AKU.

AKU
TAK BER-
NIAT ME-
NYAKITI-
MU.

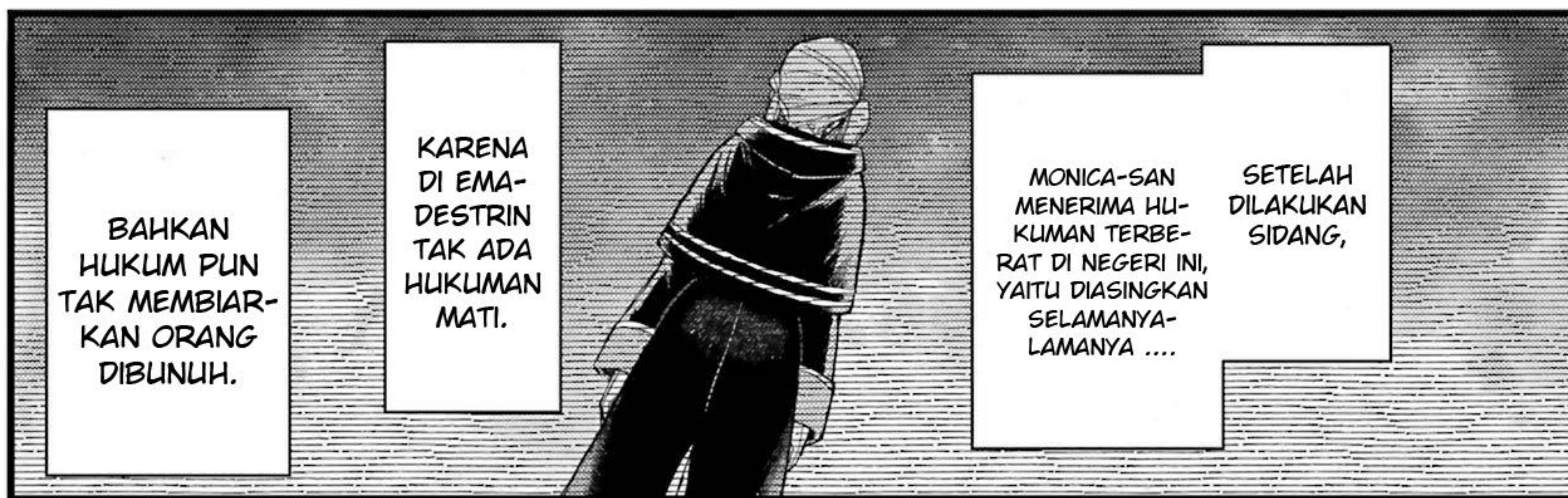
MA-
AF-
KAN
AKU.





KOTA
DIPENUHI
MAKIAN.

BERITA
PENANGKAPAN
PENGGUNA SI-
HIR PEMERIN-
TAHAN ...
...
MENYEBAR
BEGITU CE-
PAT.



BAHKAN
HUKUM PUN
TAK MEMBIAR-
KAN ORANG
DIBUNUH.

KARENA
DI EMA-
DESTRIN
TAK ADA
HUKUMAN
MATI.

MONICA-SAN
MENERIMA HU-
KUMAN TERBE-
RAT DI NEGERI INI,
YAITU DIASINGKAN
SELAMANYA-
LAMANYA

SETELAH
DILAKUKAN
SIDANG,



WALAU BE-
GITU, APA A-
LASANNYA ME-
LAKUKAN PEM-
BUNUHAN, YA?

PASTI
MONICA-SAN
SUDAH MENGI-
RA INI AKAN
TERJADI.





AYAHNYA
MONICA-SAN
ADALAH PELAKU
PEMBUNLUHAN
BERANTAI?



ADA
PERINTAH
LANGSUNG
DARI PEME-
RINTAH,

YANG MENYU-
RUH MERAHASI-
AKAN KORBAN
DOKTER ITU
DARI PU-
BLIK.

KORBAN DARI
EUTANASIA YANG
DOKTER ITU LA-
KUKAN.

CERITA ITU
TERKENAL
DI KALANGAN
PARA TENAGA
MEDIS.



YA.

MESKIPUN
BELIAU JUGA
SEORANG
DOKTER,
DIA TELAH
MERACUNI
PASIEH YANG
TAK TERHITUNG
JUMLANYA.



LALU
ANAKNYA,
MONICA-SAN,
DYPEKERJAKAN
INSTANSI NE-
GARA.

HARTA BENDA-
NYA DISITA SE-
BAGAI KOM-
PENSASI.

BELIAU
TERTANGKAP
SEBAGAI PEMBU-
NUH, DAN DIJATUHI
HUKUMAN DIASING-
KAN SELAMA-LA-
LAMANYA.



...
TAK PER-
NAH MENCE-
RITAKANNYA
?

APA
MONICA
SAAT MASIH
DI ASOSIASI
...

YA.



ORANG-
ORANG PADA
BERSIMPATI
DENGAN KE-
ADAANNYA.

MENGETAHUI
AYAHNYA TAK
PEDULI DENGAN
KELUARGANYA.

TAK
MUNG-
KIN.



DIA TAK
PERNAH SE-
KALIPUN MEN-
CERITAKAN-
NYA.



DARI AWAL
AKU SUDAH
TAHU



DAN DIA
SADAR DIRINYA
MELAKUKAN
TINDAKAN
TERSEBUT.

BAHWA
AYAHKU
SEORANG
PEMBLINIH.



SETIAP HARI
AYAH MELIHAT
ORANG YANG
MENDERITA
SEPERTI ITU.

DAN
PASIEAN AKAN
MATI DALAM
KEADAAN TIDAK
TENANG KARENA
TELAH MENYU-
SAHKAN ORANG
SEKITARNYA.

SEIRING
WAKTU KELU-
ARGA PASIEAN
AKAN JATUH
MISKIN.

MEM-
PERTA-
HANKAN
HIDUP PA-
SIEAN ITU
MAHAL.

LYCORIS
ADALAH
PENYAKIT
BARU DAN
BELUM ADA
OBATNYA.

**AKU PERLU
MENOLONG-
NYA**

**MEREKA
AKAN TERUS
MENDERITA.**

**SEKALIPUN
HARUS ME-
NGORBANKAN
TUBUH INI.**

KARENA DI
NEGERI INI
TAK MEMPER-
BOLEHKAN
MEREKA MATI
SECARA TE-
NANG.

DIA BENA-
RAN AHLI
DALAM HAL
SEPerti I-
TU.

AYAHKU PUN
MEMBUNUH HA-
TINYA SENDIRI
DAN MENJADI
ORANG TAK
BERPERA-
SAAN.

**NGGAK
USAH PU-
LANG.**

AKU TAHU
ITU PERA-
SAAN AYAH-
KU YANG SE-
BENARNYA.

DIA BEGITU
TERPUKUL
MENGUCAP
SELAMAT TING-
GAL KEPADA-
KU.

AYAH PAHAM
TIDAK ADA KE-
BAHAGIAN BA-
GI PARA PENG-
GUNA SIHIR DI
NEGERI INI.

TO-
LONG
....

**KEPALAKU
SEOLAH MALU
PECAH.**

SAAT AKU
PULANG SE-
TELAH SEKIAN
LAMA



...
ADALAH
SEORANG
GELANDANGAN
YANG KESAKI-
TAN DAN TAK
BERKELU-
ARGA.



ORANG
PERTAMA
YANG KU-
TEMLI ...



AKU ME-
MEGANG TA-
NGAN MEREKA
YANG MEMBU-
TUHKAN PER-
TOLONGAN.
DAN BERJAN-
JI MELELAPKAN-
NYA TANPA HA-
RUS MERASAKAN
RASA SAKIT.



...
KARENA TI-
DAK TAHAN
DENGAN PE-
NYAKIT YANG
DIDERITANYA.

SATUNYA
ADALAH SE-
ORANG SISWI
YANG MENCO-
BA BUNUH
DIRI ...

DAN MENGA-
LAMI KEPUTUS-
ASAAN YANG
MENDALAM.

KEDUA
ORANG TER-
SEBUT JATUH
SAKIT.



TERI-
MA KA-
SIH.

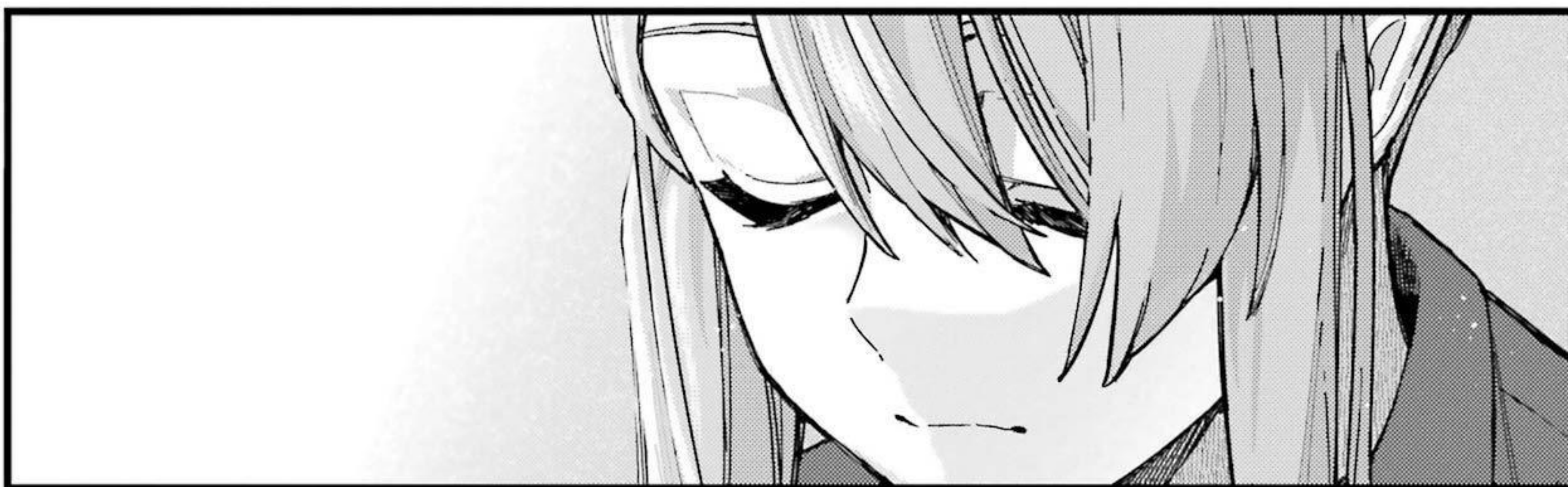


MA-
AF.

ASLINYA AKU
TAK BERNIAT
INGIN PULANG
KE NEGERI
INI.

MA-
AF.

MA-
AF.





PASTI
MONICA
JUGA
....

...
MENGANJUR-
KAN UNTUK
MELAKUKAN
HAL DEMIKI-
AN.

SEBAGIAN
DARI KAMI
JUGA ...



TAPI YANG
DILAKUKANNYA
ITU MELEWATI
BATAS YANG
SEHARUSNYA
TAK DILEWATI.

ADA BEBE-
RAPA ORANG
YANG MALAH
TERBANTU DE-
NGAN EUTANA-
SIA.



KARENA ITU
KAMI HANYA
MEMILIH PASIEN
BERPENYAKIT
LYCORIS
SAJA.



KAMU TA-
HU TEN-
TANG PE-
TAHU KE- NYAKIT
NAPA DIAM ITU?
SAJA?!

INI ADALAH SATU-SATUNYA CARA MENYELAMATKAN MEREKA YANG MEN-DERITA.

AKU TAK MAU INI BE-RAKHIR !

KALO GITU, KENAPA TAK BURU-BURU AMBIL TIN-DAKAN?

ITU SESU-ATU YANG MENJADI PER-HATIAN TENA-GA MEDIS.



SELA-MATKAN DIA, SAYA-SAMA!

はっ

SAMPAI DI SANA, DIA PASTI AKAN DIBUNUH!



... DIA AKAN DIBUANG KE NEGERI LAIN. KALO MONICA SAMPAI DIASING-KAN ...





ITU SEMUA
KARENA
KAMU DAPAT
MEMAHAMI SU-
RA HATI ME-
REKA.

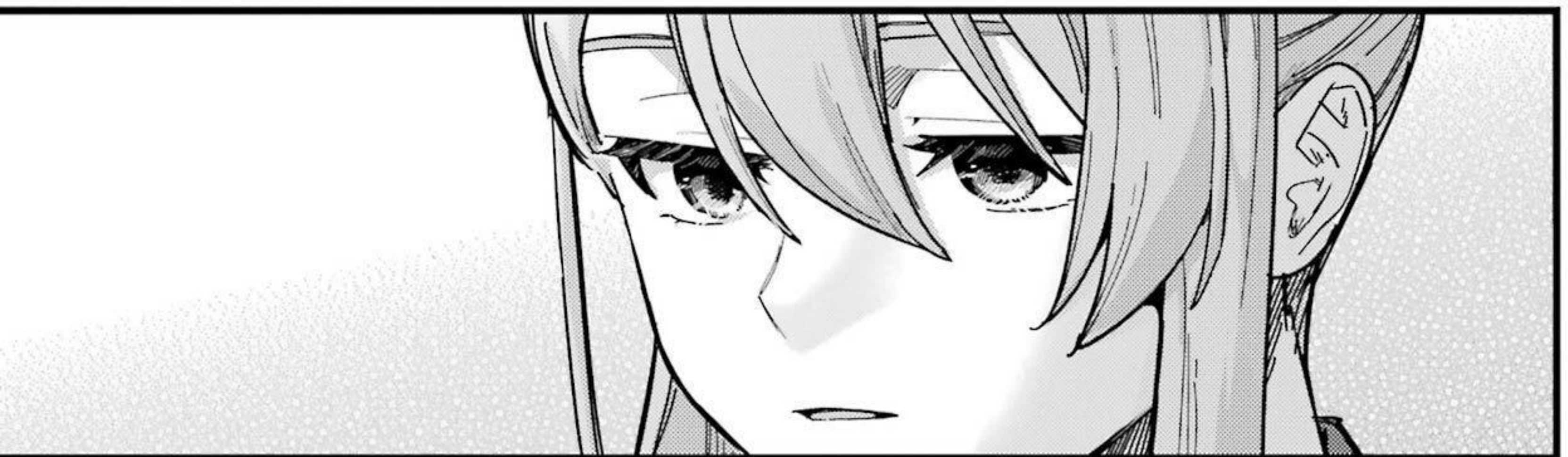
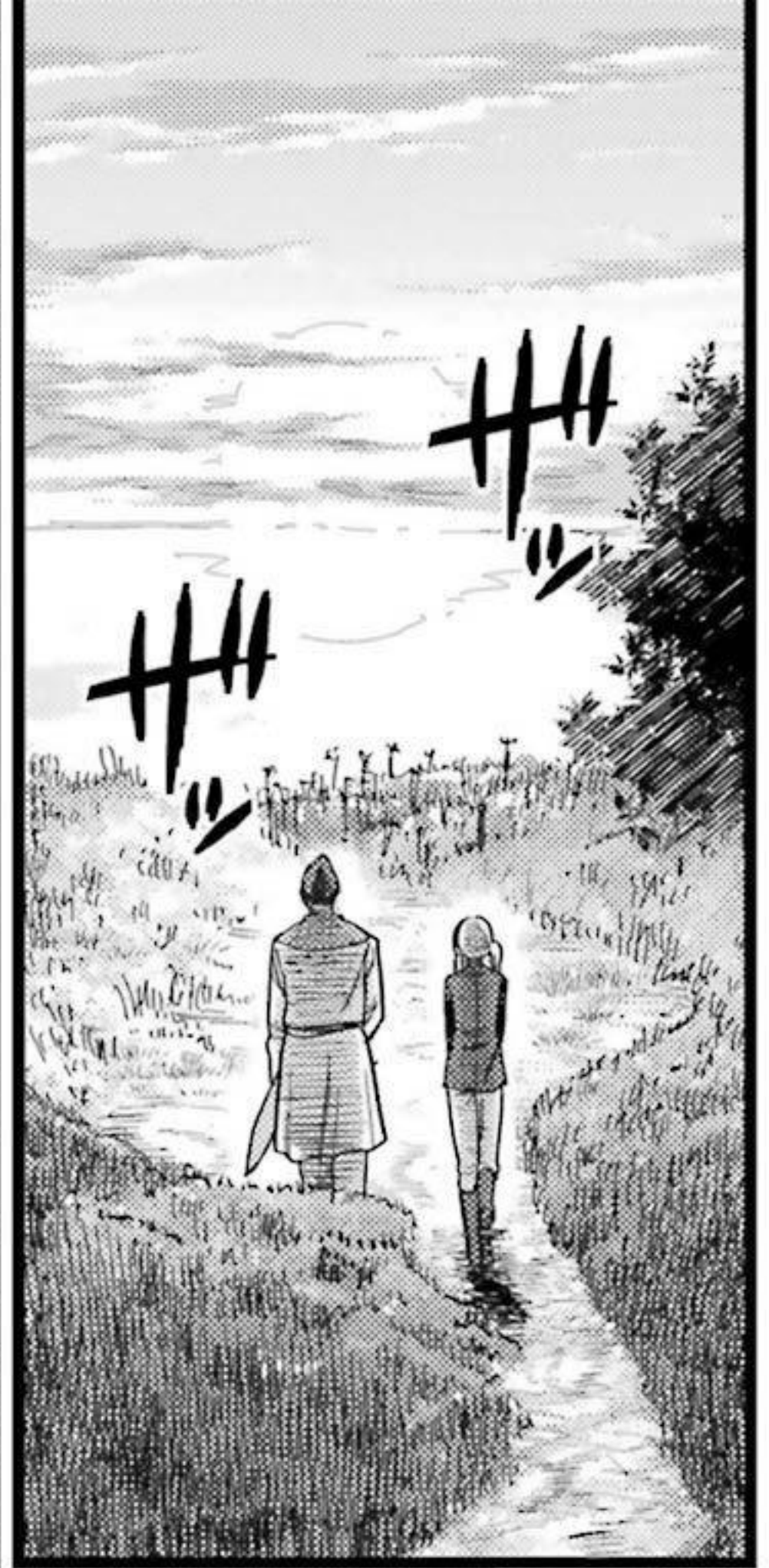


...
INI
SEMUA
ADALAH
TAKDIR.

PASTI
...



KELU-
AR.



...
INDAH PEMAN-
DANGAN
INI

BETAPA

...

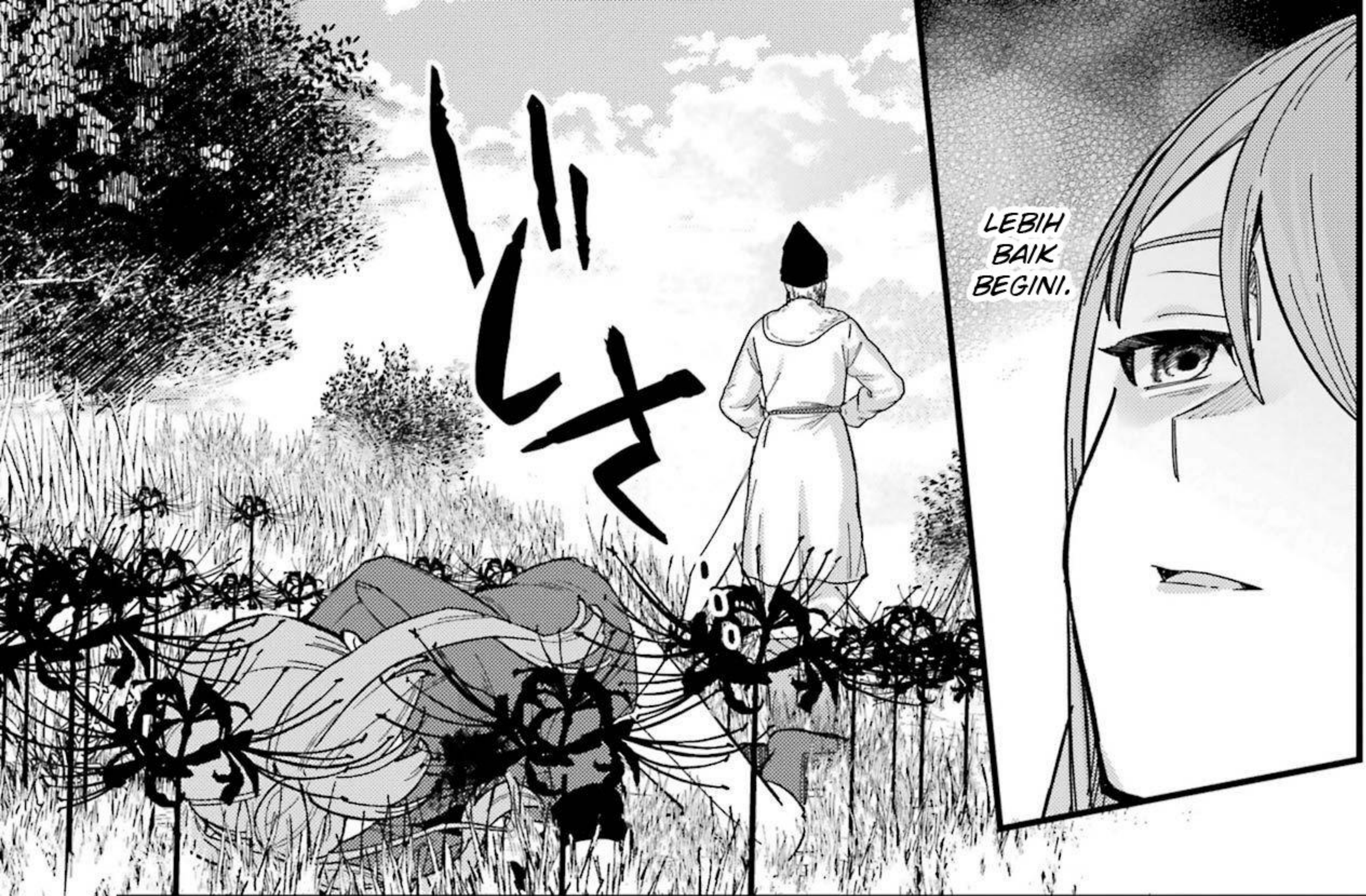


APA AYAH
JUGA MELI-
HAT BUNGA
HIGANBANA
INI?

00 HEI.





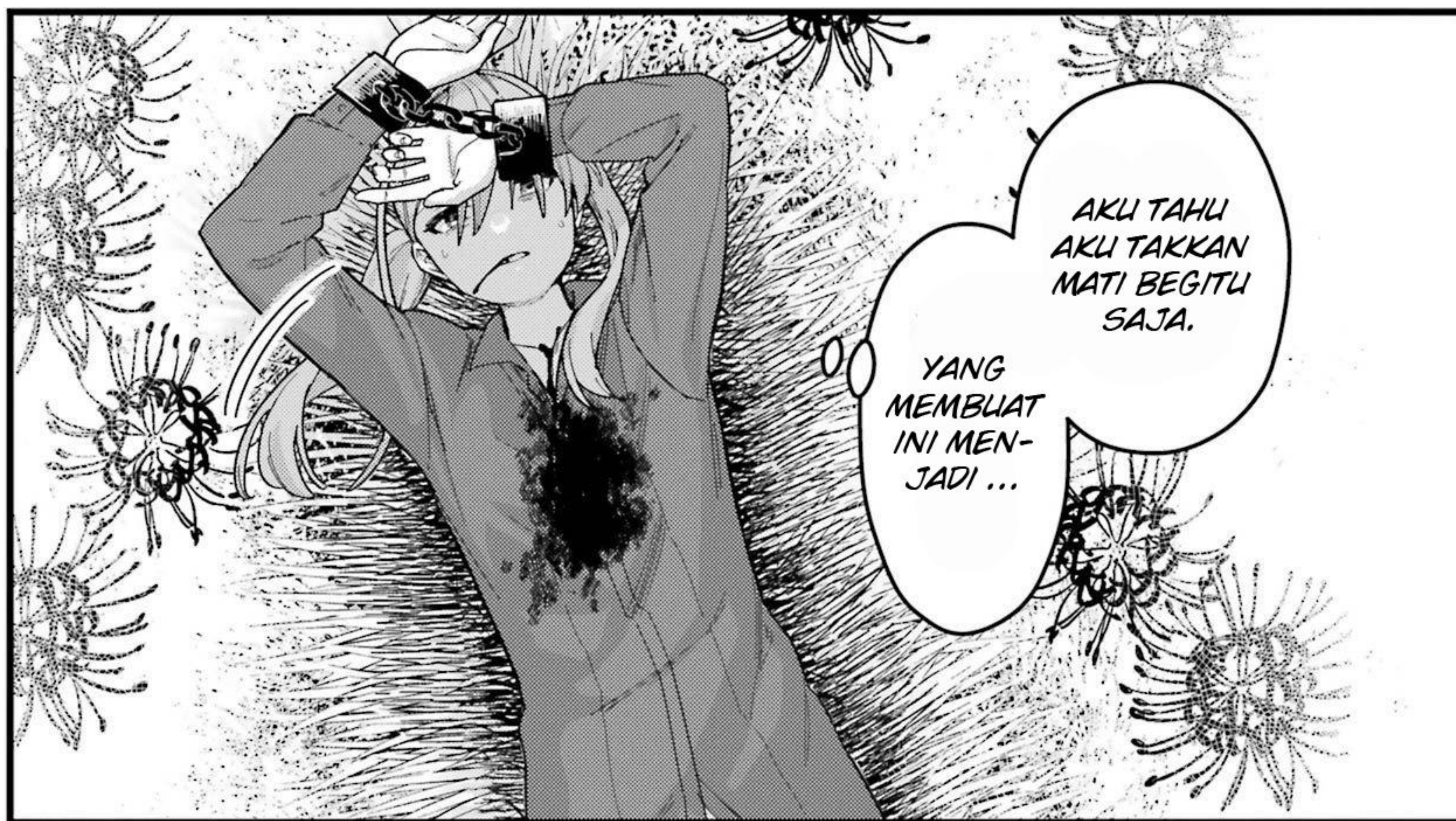


LEBIH
BAIK
BEGINI.



...
KARENA AKU
TAK DAPAT ME-
NEBUS MEREKA
YANG TELAH KU-
BUNUH.

AKU
MATI DI
TEMPAT
SEPERTI
INI...



AKU TAHU
AKU TAKKAN
MATI BEGITU
SAJA.

00
YANG
MEMBUAT
INI MEN-
JADI ...



INI JUGA
RAHASIA
YANG TAK
KUCERITAKAN
KEPADA
SAYA.

AH.



KA-
MU
DI
MA-
NA!

MO-
NI-
CA-
SAN
!



MO-
NI-
CA-
SAN
!

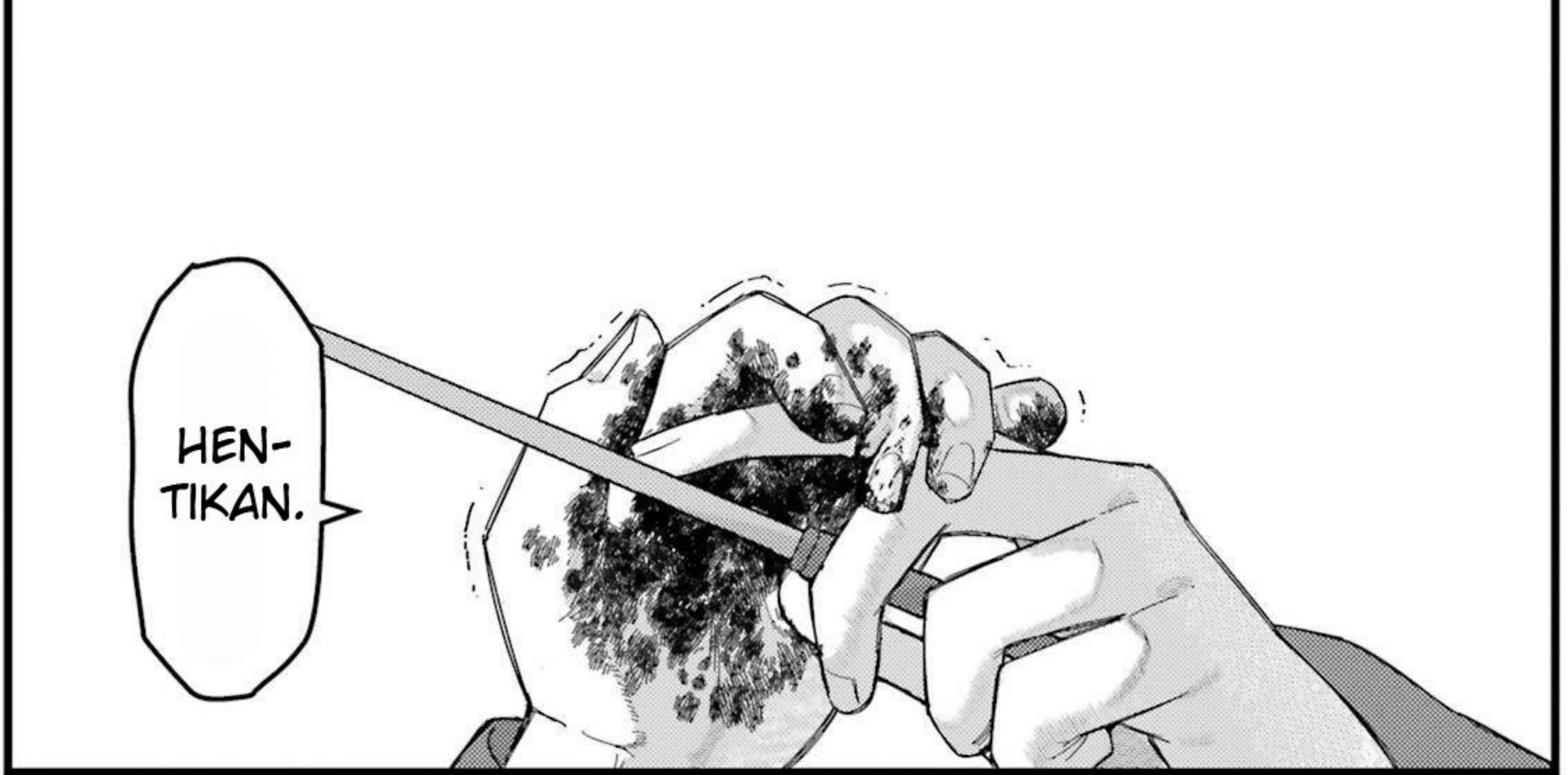


MO-
NI-
CA-
SAN
!



SA-
YA?

TAHAN, YA.
AKU AKAN
MENYELA-
MATKANMU
!

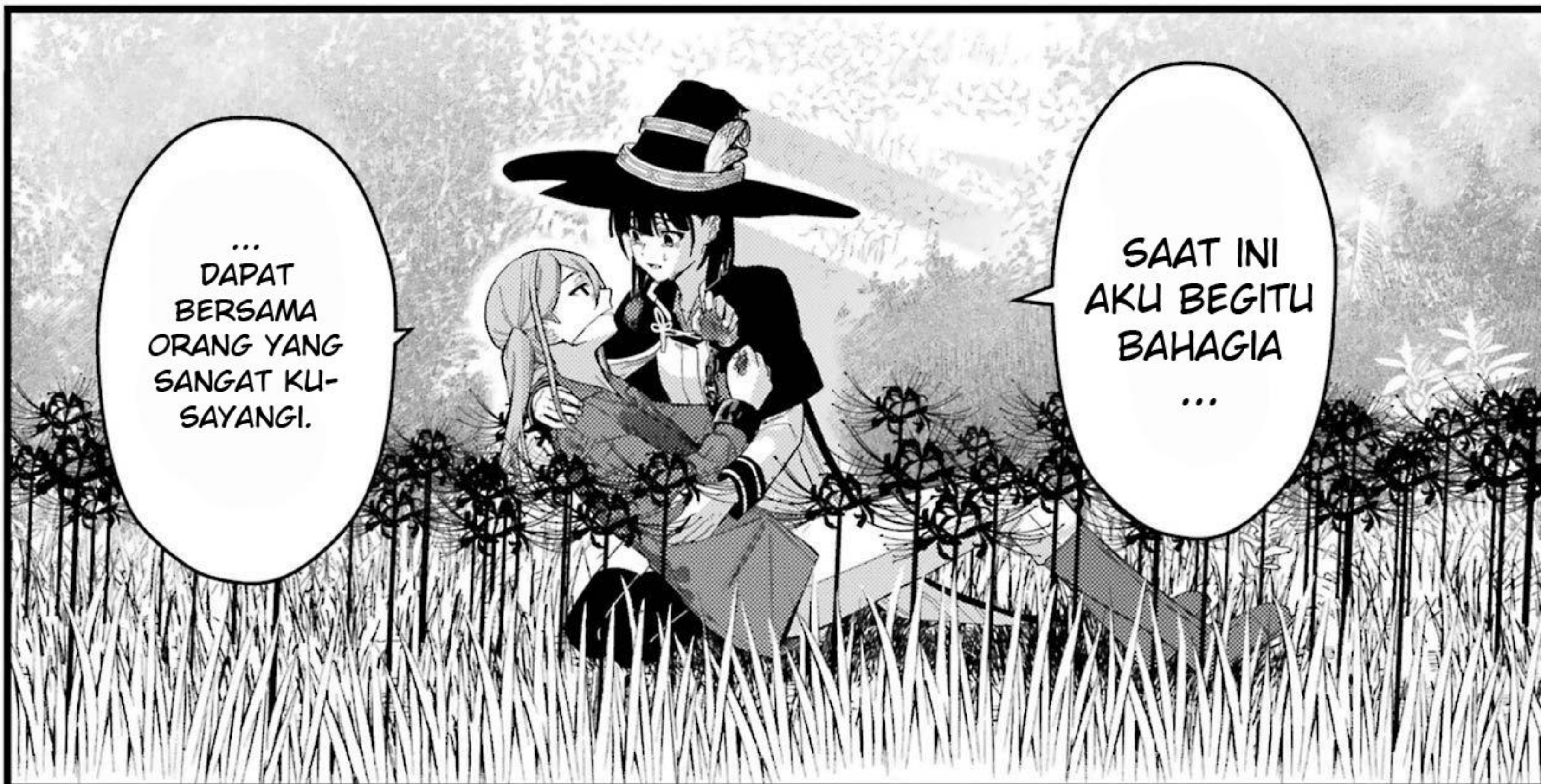
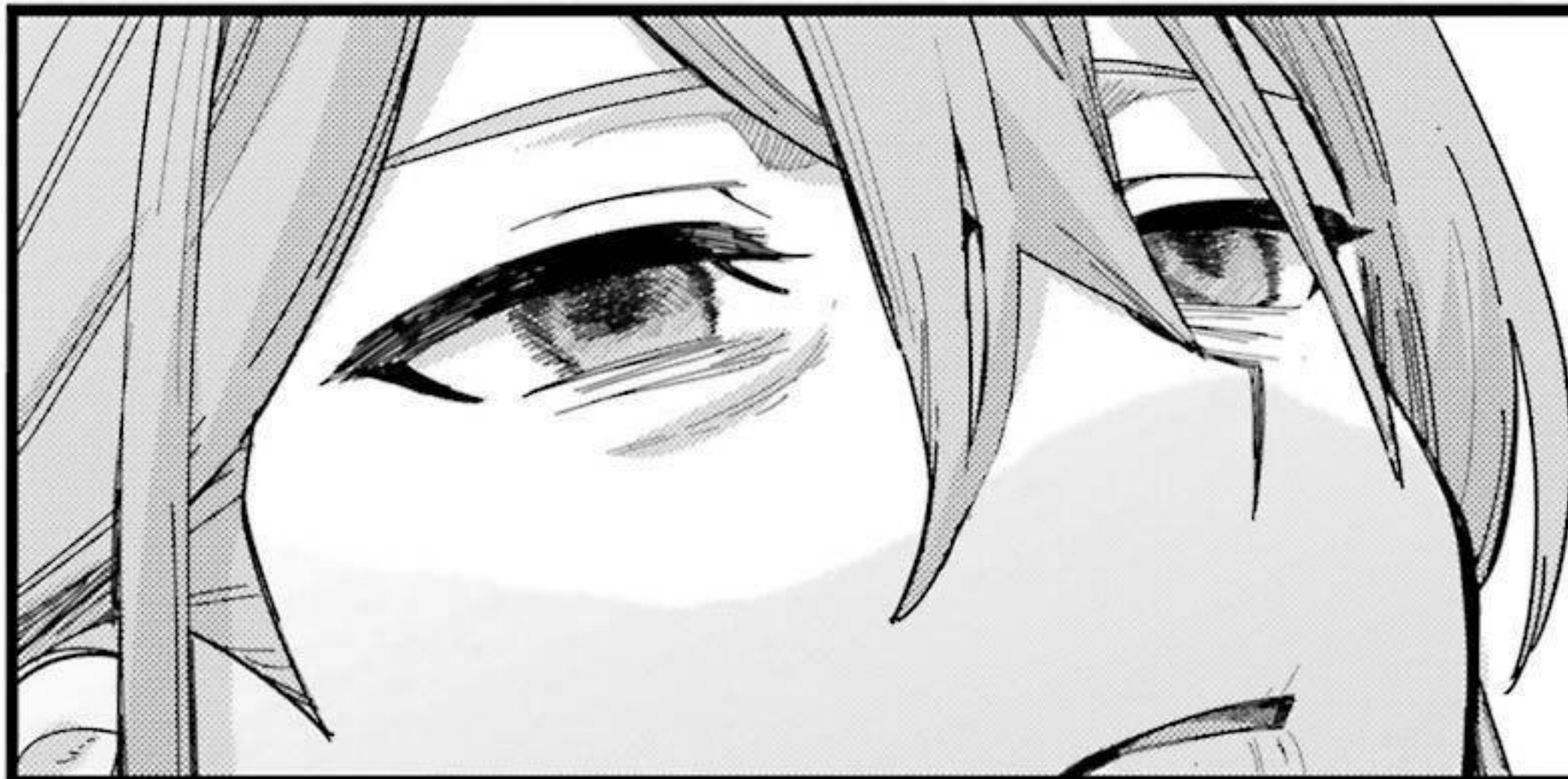




MESKI
CUMA SA-
TU DETIK!

YANG
PENTING
KAMU
HIDUP!

TAK
MASA-
LAH!



...
DAPAT
BERSAMA
ORANG YANG
SANGAT KU-
SAYANGI.

SAAT INI
AKU BEGITU
BAHAGIA
...



BAHKAN
MASIH ADA
JANJI JALAN-
JALAN BERGA-
MA YANG BE-
LUM DITEPA-
TI.



JANGAN
BILANG
BEGITU.

TERUS-
LAH BERA-
DA DI SAM-
PINGKU.

TERUSLAH
BERSAMAKU
SAMBIL MEN-
DENGARKAN
CERITAKU.



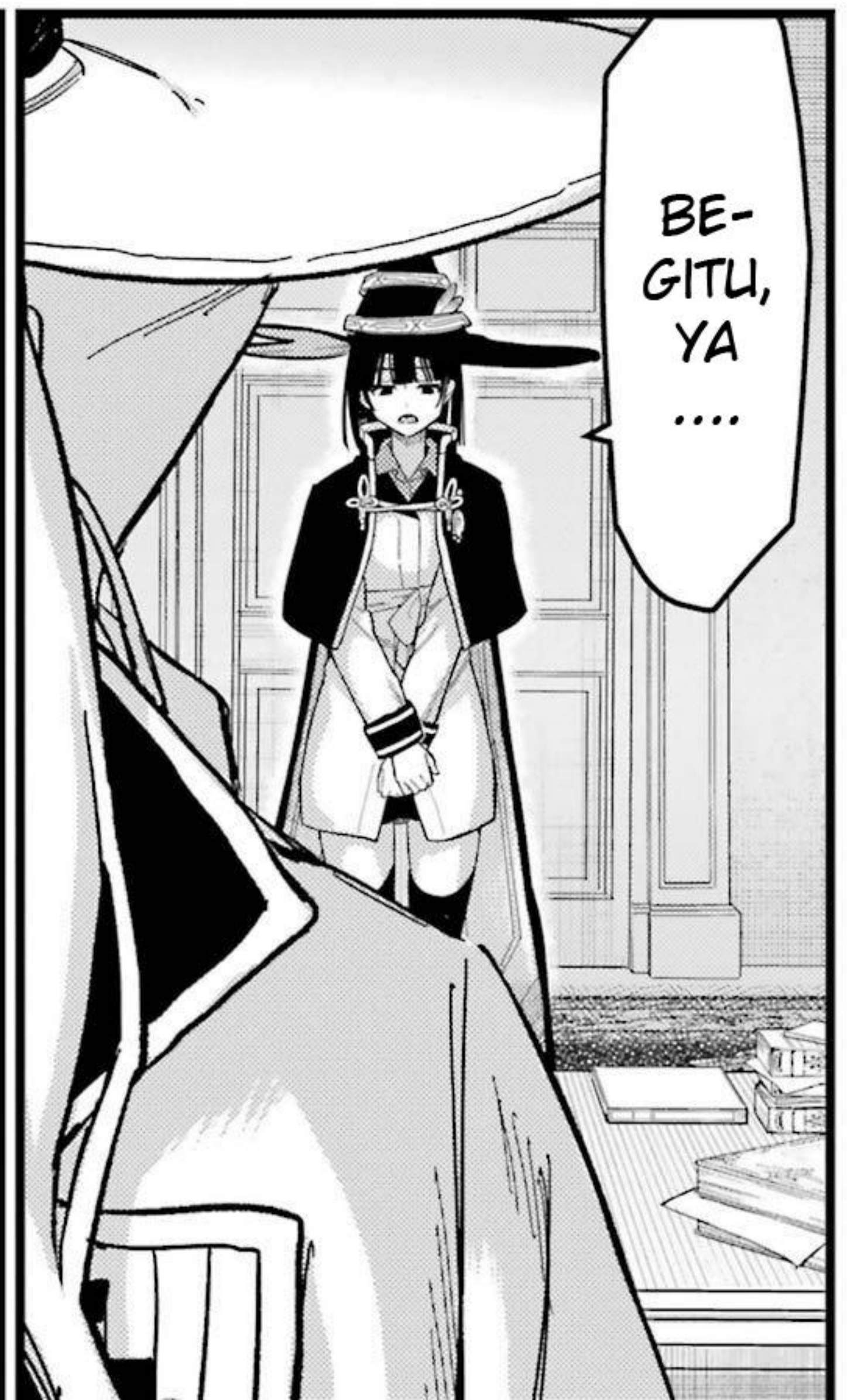
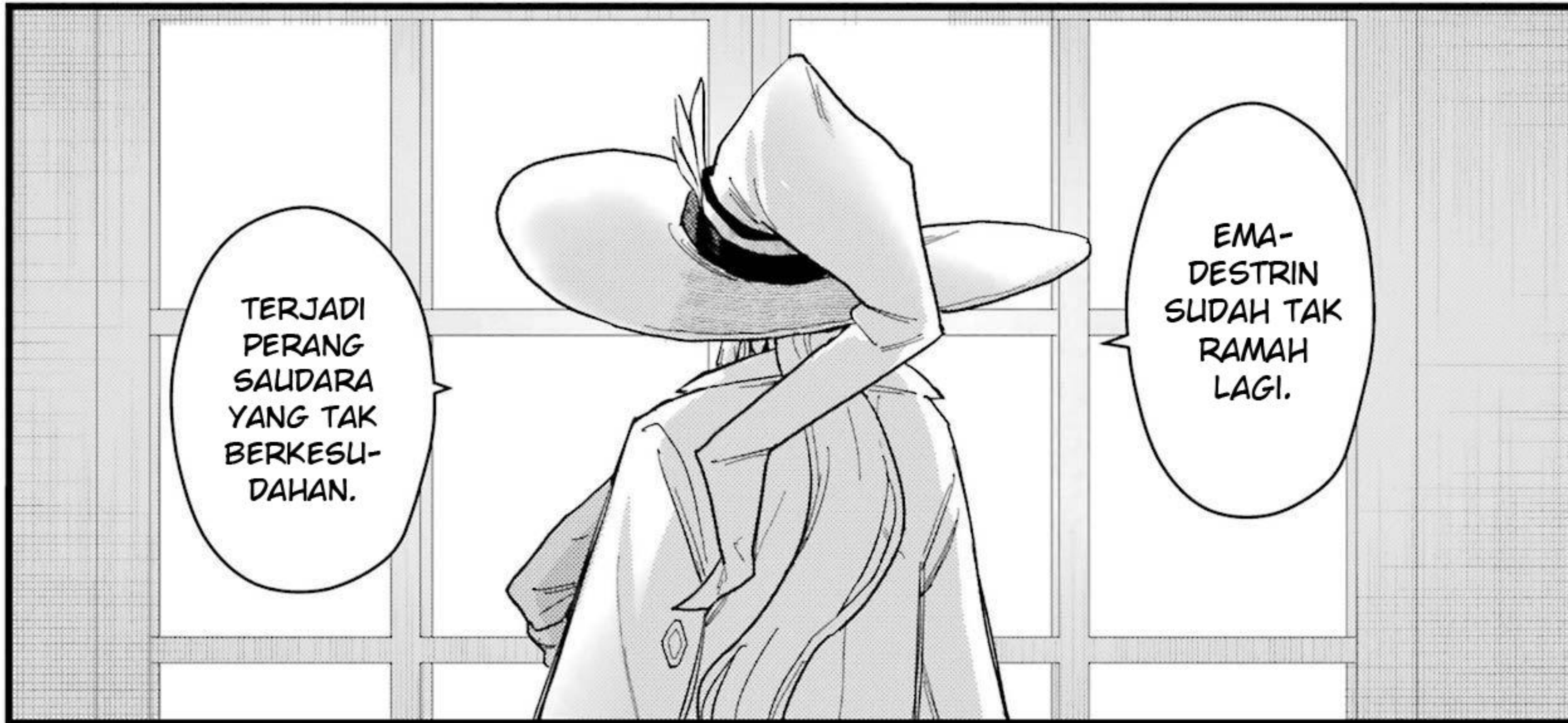
...
YANG KU-
SUKA DARI-
MU, SAYA.

ITU-
LAH
...



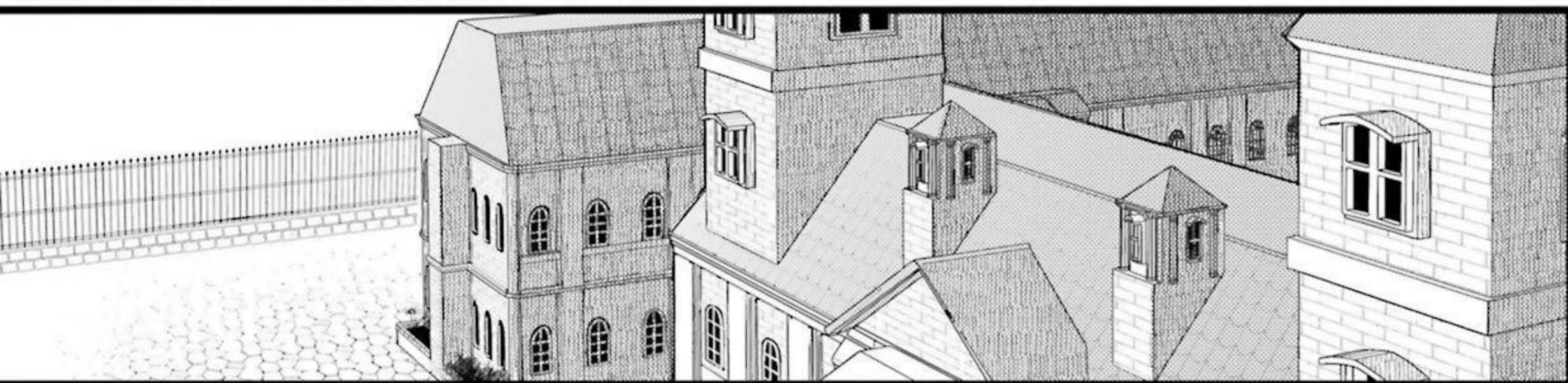


JA-
NGAN
TING-
GAL-
KAN
AKU
....



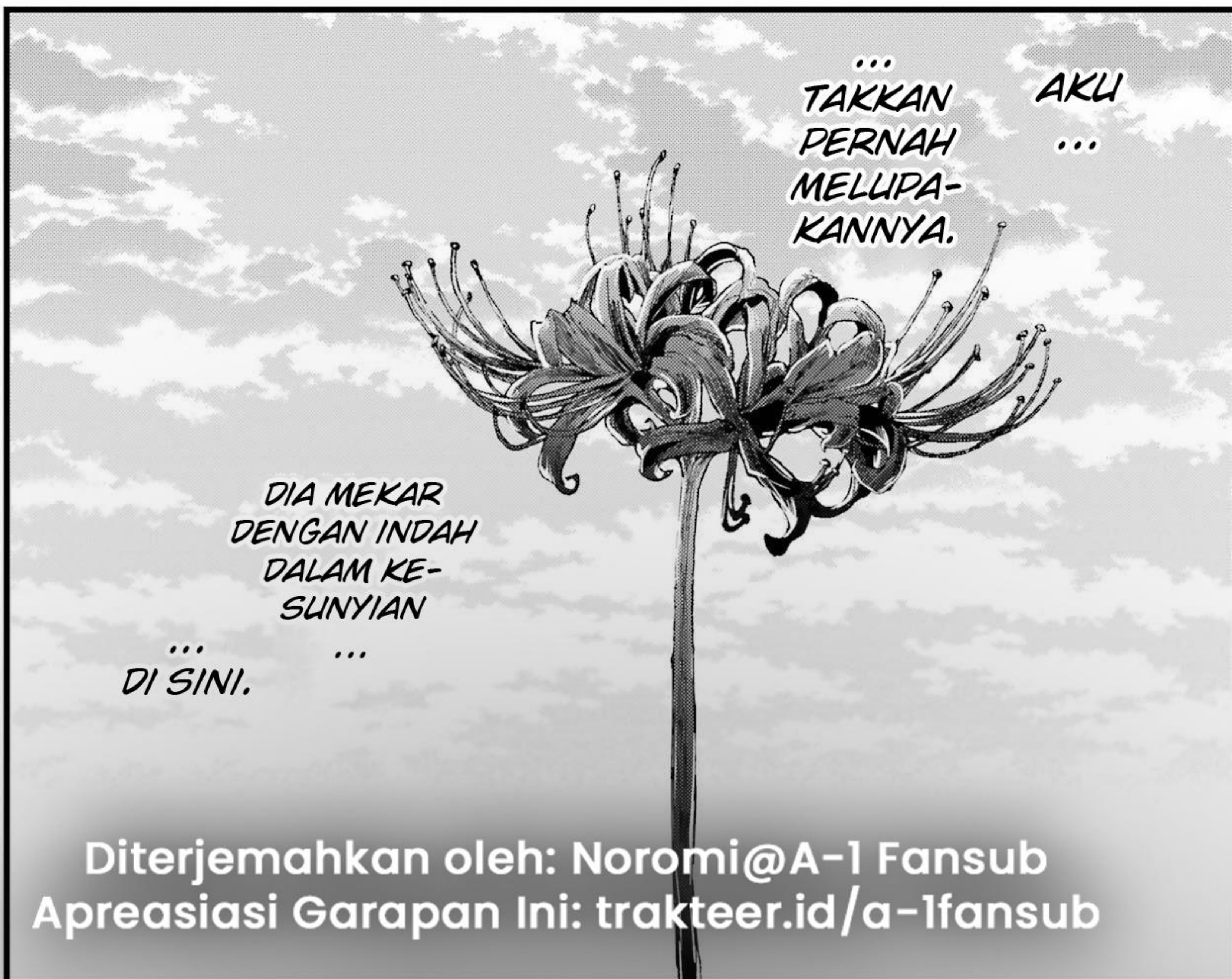








AKU TAKKAN
PERNAH KEM-
BALI KE NE-
GERI ITU.



...
TAKKAN
PERNAH
MELUPA-
KANNYA.
AKU
...

DIA MEKAR
DENGAN INDAH
DALAM KE-
SUNYIAN

...
DI SINI. ...

Diterjemahkan oleh: Noromi@A-1 Fansub
Apreasiasi Garapan Ini: trakteer.id/a-1fansub

YUK DONASI

<https://trakteer.id/a-1fansub>



A-1 Fansub @a-1-fansub

Penerjemah

Translator

Tentang kreator



Support untuk A-1



Pentol
@ Rp 1.000

-

1

+

A-1 Fansub

10 / 30

Pesan Dukungan

0 / 200

Trakteer